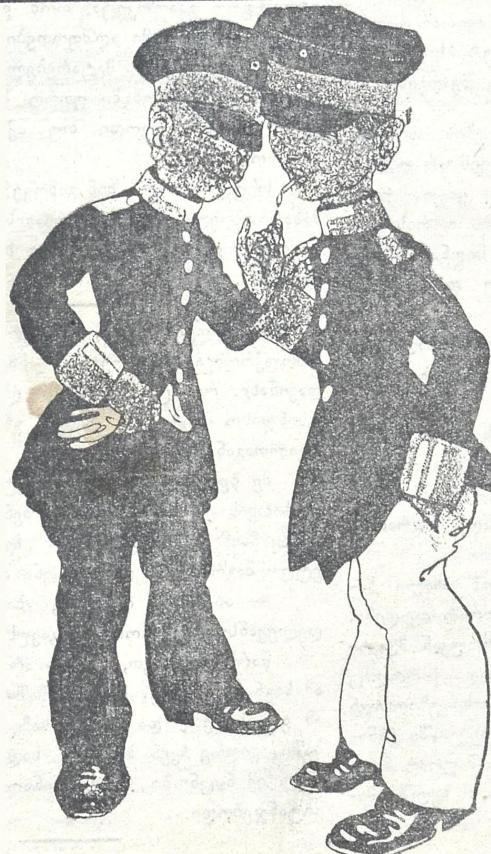


1906, 16 აგვისტო 1915 წ.

ფარ 10 გაბ.



ოუ მარ. კუ. ებ.



— ახლავთ, ღრლიანთ უცველენ. ვიღეთ მამა ზენს ჩასვამდენ, იქნებ
დასცინცლონ რამე, თარიებ უცველეს გვიან იქნება.

108

ორი ქალი!

ლურჯ „რუბაშეკანი“ სად. საკარეჯოში ჩამოჭდა. სიტყვა-პასუხსა და მოქმედებებში დიდი სითბამები და გაბეღულობა ეტყობობდა. გეოგრაფიის მცოდნე, იმ ადგილების მიხედვით, რომლებსაც იყო ხშირათ ახსენებდა, უთუოდ გურულ ქალად ჩასთვლიდა მას.

სადგურ ბადიაურიში, სადაც რუსის გლეხები და უფრო კი ქალები სასალდათო ბავშებს აკრილებნ, ჩენებს ვაგონში მეორე, შავ „რუბაშეკანი“ ქლი შემოვიდა. ლაპარაკის კილოსა და სახის იქნებ მას უთუოდ კახურობას შესწამებდით.

ლურჯ „რუბაშეკანი“ შემოსილისათნაც დააკერდა მას. ეტყობობდა, რომ მესისიერების შორეულ კუთხეებში რაღაც დიდი მუშაობა და ჩხრეკა წარმოებდა.

შავ „რუბაშეკანშა“ შენიშნა ესა და თითონაც ასმოდენიმეჯერ აათვალიერ ჩათვალიერა მეზობელი.

— მე თქვენ ძლიერ მეცნობით! გაბეღულათ შეეკითხა ლურჯ „რუბაშეკანი“.

— მეც სადღაც მინახინართი არა ნაკლებ გაბეღულათ უპასუხა შავ „რუბაშეკანშა“.

— სადაური ბრძანდებით?

— ყვარელი, გახლავარ, თქვენ?

— მე გურული. ოჯ ჩემი გურია, ჩემი გურია!

— თუ ეგრე მოგწონთ, აქეთ რაღას მობრძანებოდით?

— რას იზამ დაია, ქმარს რომ გაჟყვები მერე მაგრამ ასე ძლიერ რატო შემცნაურება შენი სახე?

— მეც ვიგონებ, ვიგონებ და ვერ მომიგონია.. ოჯ ღმერთოს თუ არა ვიდები, თქვენ მგონი ქრთხელ შეგხედით ამ შეიღი წილის წინეთ ორჯონიქიძის ქორწილში..

— უი, მართლა! რა შევენიერი ქორწილი იყო, ბერა, შეხედე, სულ არ გამოცვლილხარ ამ წევიდ წელიწადში.

— შენც სულ იგივე დარჩენილხარ.

— რას ჩივი ქალ, ვერ ხედავ როგორ გავ-შეგინი ასეთი ვიყავი მაშინ...

მე დაძმუნებული ვიყავი, რომ ამ ნაცნობობის შემდეგ ისინი რამე ნათესაურ კავშირსაც გამოსხინიდენ ერთმანეთში, მაგრამ იმედი გამიტრუვდა, რასაც ცოტად თუ ბევრად გრძმა მოულოდნელმა გარემოებამაც შეუწყო ხელი.

სულ სამიოდ ვერსი გამოვსცილდით სად. მელაპანს. მატარებელს ფეხებში ჯერ კიდევ ნიჩებით მიწას უყრიდენ, რომ უკან არ დაგორებულიყო. ორთქმავალი ისე მძიმეთ და გულიანათ ქშინავდა, გეოგრებოდა ვინმე ქართველი მოღვაწეა, საზოგადო საქმეზე მიმშევნეო. ლილი გაქვირებით აიღა უენი მატარებელმა და ჩენც სიხარულით ცას ვეწიეთ, მაგრამ ამ დროს ვიღაც ჭირვეულმა ბავშვმა გზის ჩირად შაშეის ბარტყი დაინახა. გააბა ტირილი.

— დედილო ბალტი მინა, ბალტი მინა, ბალტი მინა!..

შეწრიალდა ხალხი. დედაც ძლიერ შესწუხდა. ვინ არ იცის, ჩენი დედები ბავშვის აღზრდაში ახალ მიმართულების ადგანან და მოზარდ თაობას ყოველივე სურვილს უსრულებენ. რაღა თქმა უნდა მატარებელი გააჩერეს. მხოლოდ ნახვარი საათი ვიზინენთ ბუჩქებში; ყველს უნდოდა თოთონ დაეპირა ბარტყი, მაგრამ ნაღირობამ ამაოდ ჩიიარა. მშევნიერი პავა გულს გვიგრალებდა და წამოსვლის არავინ ფიქრობდა, რომ ერთ თფალისელ ვაჭრს საათი არ ამოეღო. ის ახტალის ტალახებში საბანაოთ მიღიოდა და აბა რა ებარტყებოდა. რაკი ჭირვეულ ბავშვთან აღარაფერი გაგვივიდა, იძულებული გავხდ თელავში ასვლისა ირმის ბარტყი დაგირდებოდი, რაზედაც ის სიამოვნებით დამეონდება.

ჩენი მატარებელი კვლავ დაიძრა.

ეშმაკი.

ბ რ მ ა ლ ა დ ა *).

ლმერთს გეფიცებით, თბილის რომ საქმე არ მქონდეს საშური, აქ დავრჩებოდი ამ ზამთარს, იმდენათ მომწონს ხაშური.

ჯერ მარტო იგი რადა ჰრიის, რომ შვალამეზე წუხელი თავზე დამესხა უეცრივ ბალლინჯა ასა უღელი. ამ მტრის ქვეით ლაშეარს წინ მოუძრიოდ ფრთხილადა რწყილთა მხედრობა გულადი, ასე, ოცდათ წყვილადა.

* ეს ლექსი წაიკითხია ავტორმა ხაშურში გამართულ საღამოზე.

ჯერ დაწვრილებით დამზეურეს,
შეძლებ მეკვეთნენ მამიცათ,
ქვეითი უკან მოსდევდენ
ნელ-ნელა, კამაც-კამაცათ.
ომი გაჩაღდა სასტიკი,
ცენტრშიაც, ორთავ ფრთაზედა,
დახოცილ მტრისა გვამების
გადაფოდ მთაზედა.
მაგრამ რამდენსაც მოკვლავდი
(სწორეთ რომ გასაკვირია!),
ორი იმდენი მაშველით
იყსოდა ბრძოლის პირის
სამი სათი ვაბრძოლე
ოფლის დამასკულ ლვარია,
მაგრამ არ იქნა, არ ჟედრეა
ბალინჯოების ჯარია.
ვიკადრე უკან დაზევა
ბოლოს, საშველათ თავისა,

და სამარცხვინო პირობა
შეეიმუშავე ზევისა.
ბალლინჯოების მთავარ შტაბს
სიტყვა მივეცი სწორია,
გათენებამდე დავუთმო
მთლიად ჭურგის ტერიტორია.
დათანხმდნ, მყისვე დაწყეს
გალება ჩემი სისხლისა,
არ შემარჩინეს ძარლვებში
უმეტეს სამი მისხლისა...
ღმერთმა შეარგოსთ! თუმცა-და
ბალლინჯო მყაცრი მწერია,
მაგრამ მე მინც ვუმიღლი,
ეს ლექსი დამაწერია!

თაგუა.



- აოგორ მოგწონთ ჩემი ქალიშვილი
- ცოტა გამთარია.
- ოოო, მაგისი ფიქრი ნუ გაქვთ. მაგხელობას მეც სწორეთ ხმელი ვიყავი.

ಪಾಠಕಾನ್ಗಿ ರೂಪ „ಪಾಠಕಾನ್ಗಿಲ್ಲೊ“.

ಒಂದಿಗೆ ಶುಲ್ಲ ಕರ್ಮನ್ಯಭ್ಯಂತಿ ನೀಡಿ ಯಾರ ಸಂಸ್ಥಾಲ್ಯಾಲ
ಗಾಂಧಿಂಬಂಗಾರ ಕೂಲಿಸಿದ್ದುಂಟು ಹಿನ್ನೆಲೆಯಿಲ್ಲಿ ಅಶಾಂಗಾರಿ-
ಖಂಡ ಮೆಂಟಿಸಿಕ್ಕುಂಪಳುತ್ತಾಗಿ ಶ್ವೇಷಸ್ಥಿರಿಗಳು. ಹಿನ್ನೆಲೆಯಿಂದ ಇಡಿ-
ಲಿಗಾ ಗಢಿಲ್ಲಾಡಾ. ಮೆಂಟಿಸಿಕ್ಕುಂಪಳ ಸಾಂಪಾದಿಕ ಗಾಂಧಿಸಂಖ್ಯಾ-
ತಣ್ಣೆಗಳ ದಾ ಗಾಂಧಿಸಂಖ್ಯಾತ್ಮಕ ಹೀಗಳಿಸಿರುತ್ತವು ಮಿಗ್ರಾ ಅಪಿ
ತುರ್ಭಾನಿ ದಾ ಮಿಗ್ರಾಪ್ರೆರ್ಕು ಅಥಿ ಸಾರ್ವಜ್ಞಿ ಸಾಂಪ್ರದಾಯಿ ಗಳು.

ಕೂಲಿಸಿ ಹಿನ್ನೆಲೆಯುಂಟು „ಸಾಂಪಾದಿಸ್ತಿರ್ಕು“ 20 ತ್ವ-
ಭಾನಿ ತಾಪಿಸಿ ಹಿನ್ನೆಲೆ. ಕೂರಿಕ್ಕಿಲ್ಲಿ ಗಾಂಧಿಲಾಡ ದಾ ಕೂಲಿಸಿ
ಶ್ವೇಷಿಲ್ಲಿ ಗಾಂತಕೆಂಪಾ. ಡೈಲೋಫಾಲ್ಸ ಮಾರ್ಪಾತ ಗಾಂತಿಸಂಪ್ರಾಪ
ಗಾಂಧ್ಯಂ. ಶ್ವೇಷಾರ್ಥಿಂತಿ ಶ್ವೇಷಿಲ್ಲಿ ಮಾರ್ಪಾತಿನಿ ಸಿಹಿಲ್ಯಾರಿತ ಮಿಡಿಸಿ
ಡೈಲೋಫಿಲ್ಸಿ ಕ್ರೆಂಟಿ ಡಾಫರ್ಟಿತಾ, ಹಿನ್ನೆಲೆಯೇಲ್ಲಾ ದಾ
ಡೈಲೋಫಾಲ್ಸಿ ಹಿನ್ನೆಲೆ ಪ್ರಾಂತಿಕಿ ಶ್ವೇಷಾರ್ಥಿ ಗಾಂಧಾಂಗಳಂ. ಗಾಂತಿಸಂ-
ಗಮಿ ಉತ್ಸರ್ಹಾ ಡೈಲೋಫಾಲ್ಸಿ:

— ಹಾತ್ರಾನಿ, ಹಾಗ್ಯಾ ಲ್ಯಾಂಡಿತಿ ಗಾಂತಿಸಿಕ್ಕಿರ್ಕುಂದಾ, ಹಾಗ್ಯಾ
ಡೈಲೋಫಾಲ್ಸಿ ಟ್ರಾಂಂತಿಕ್ಕಿ ಹಿನ್ನೆಲೆಯ್ಯಾ, ಮಾರ್ಪಾತ ಹಿನ್ನೆಲೆ ಗಾಂತಿಸಿಕ್ಕಿರ್ಕು
ಲ್ಲಿ, ಕ್ರೆಂಟಿ ಶ್ವೇಷಾರ್ಥಿ ಶ್ವೇಷಿಲ್ಲಿ ಶ್ವೇಷಿತಿ 20
ತ್ವಭಾನಿ ಲಿನಿಸ; ಮಾಗಾನ ವಿನ ಹಿನ್ನೆಲೆ, ಗಿನ್ಲಿದಾ ಮೆಟ್ರಿ ನ್ಯಾನ್ಸ,
ಮಾರ್ಪಾತ ಅಥಿ ಸಾರ್ವಜ್ಞಿ ಶ್ವೇಷಿಸಿ ಹಿನ್ನೆಲೆ ಶ್ವೇಷಿತಿ ಮಿಗ್ರಾಪ್ರೆರ್ಕು
ಅಂತಿ ಶ್ವೇಷಿಲ್ಲಿಸಿ ದಾ ಹಾ ವ್ಯಕ್ತಾ!

ಪಾಠಕಾನ್ಗಿ ರೂಪ ಕ್ರೆಂಟಿ.

ಪಾಠಕಾನ್ಗಿ ದಾ ಮಿಸಿ ಸಿಕ್ಕುರ್ಹಿತಿ ಗೆಲಿದಾ ಪ್ರೀತಿಯೇ
ಹೀಗಾಶಿ ಅರಿಂದಾ. ಮಿಗ್ರಾಪ್ರೆರ್ಕು ಶ್ವೇಷಾರ್ಥಿ ಶ್ವೇಷಿಲ್ಲಿ
ಹಿನ್ನೆಲೆ ಶ್ವೇಷಾರ್ಥಿತಾ ಮಿಸಿ ಗಾಂಧಿಸಂಪಾದ ಸ್ವೇಷಾ ಕೂಲಿಸಿ ಸಿ-
ಂಪಾದಿಸಿ ಶ್ವೇಷಿತಿ.

ಸಾಂಪಾದಿಸಿ ಪ್ರಾಂತಿಕಿ ಗಾಂತಿಸಿಲ್ಲಿ ಶ್ವೇಷಿಲ್ಲಿ
ದಾ ಥಿಕ್ಕಾನಾ: — ಹಾ ಗ್ರಾಹಿತಾರ ಮಿಸಿ ಸಿಹಿಂತಾಶ್ಯ; ಇದ ಕ್ರಿಯಿಸಿ
ಹಿನ್ನೆಲೆ ವ್ಯಾಪಾರಿ ಮೇ ಹಿನ್ನೆಲೆ ಉಲ್ಲಾಸಿತಿಯಿಸಿ ವ್ಯಾಪಾರಿ: — ಹಾ ಹಾತ್ರಾ-
ನಿ, ಹಾರು ವಿನಿಸಾ ಮಾಗಿಸಿ ಮಿಲ್ತಿರ್ಹಿ, ವಿನ ಅಂತರ್ವೇ ಶ್ವೇನಿ
ಅಶಾಂಗಾರ್ಥಿತ್ವಿತಿಂದಾ!? ಇತ್ಯಾಗಿ ಪಾಠಕಾನ್ಗಿ.

ಪಾಠಕಾನ್ಗಿ ತ್ರಿಂಲ್ಯಾಶಿಕಿಂಬಾಶಿಂಬಾ.

ಪರ್ಮಾಸ ಖ್ಯಾತಿ ಶಾಂಪಾದಿಕ್ಕುಗಾಡ ನೀಡಿತಿಸಾ “ಪ್ರೀತಿಯಾ-
ನಿ ಸಾಂಪ್ರದಾಯ ಗೆಂಟ್ಸಿ ಅಪ್ಪಿತೆತ್ತಿರ್ಹಿನ್ನೆ. ಶ್ವೇಷಿತಾದ ಗ್ರಾಂತಿದ ಗಾ-
ಂತಿಸಂಪಾದಿ, ತಂಡಿತ ಮೃತಿಯಿಂದಾ. ಹರಿತಾಂತಿಯಿನ ಕಾಂತಿ ಪರಿ-
ಟಿಂತಿಯಿನ ಸಾಂಪ್ರದಾಯ ಸಾಂಪ್ರದಾಯ ಮಿಡಿಸಿತಿ ಶ್ವೇಷಿತಿ. ಶ್ವೇಷಿಯಿಸಿ ಗ್ರಾಂತಿ
ದಿನಿಂದ ಗಾಂತಿಯಿಸಿತಿ ಕಾಂತಿಯಿನ ಸಾಂಪ್ರದಾಯ ಅರ್ಥಿತಿ (ರು. 6—ದ್ವಿತೀಯ). ಗಾಂತಿ-
ಸಿಲ್ಲಿ ತ್ರಿಂಲ್ಯಾಶಿಕಿಂಬಾಶಿತಿ ಅಂತರ್ವೀತಿ. — ವಿಪ್ರಾ, ಹಾತ್ರಾನಿಗಾರಿ,
ಮೆಂಟಿಸಿ ಮಿಗ್ರಾಪ್ರೆರ್ಕು ಶ್ವೇಷಿತಿ ಶ್ವೇಷಿತಿ. ಪಾಠಕಾನ್ಗಿ ಮಿಗ್ರಾಪ್ರೆರ್ಕು ಮಿಗ್ರಾ-
ಪ್ರೆರ್ಕು ಅಂತರ್ವೀತಿ ಅಂತರ್ವೀತಿ.

ಶ್ವೇಷಿತಿಯಾಶಿ.

ಷಬ್ದಾಲ್ಯಾದ

ಭ್ರಾ ಸಾಂಪಾದಿಕ್ಕಿರ್ಹಿತ ಅರು ಮಿಗ್ರಾ
ಶಾಂಪಿಕ್ಕಿರ್ಹಿತ ಭ್ರಾಗಿದೆ...
ಭ್ರಾ ಹಿಗ್ರಿನಿ ಹಿಗ್ರಿತ್ವೆಲ್ಲಿಸಿತಾಗಿನಿ
ತಾಗಿತ್ತಿಲ್ಲಿ.

ಭ್ರಾ ಮಿಂಡಿತ, ಭ್ರಾ ಗಾಂತಿಸಿಕ್ಕಿರ್ಹಿತ
ಎರ್ಪಾರ್ತಿ ಅಂತಿ ಶಾಂತಿದಿಸಿ,
(ಪರ್ಮಾರ್ಹಿತಿಸಿದಾಗಾರ ನೀಡಿತ ಪ
ಗಾಂತಿತಿಯಿತಿ ಶಾಂತಿದಿಸಿ!)

ಹಿನ್ನೆಲೆ ಹಿಗ್ರಿನಿ ಹಿಗ್ರಿನಿ ಹಿಗ್ರಿನಿಸಿ
ಡೈಲೋಫಾಲ್ಸಿ ಸಿಹಿತ್ವೆಲ್ಲಾತಾ...
ಭ್ರಾಲ್ಲಿ ಕ್ರಿ ಗಾಂತಿನಿಸಿರ್ಹಿತ್ವೆಲ್ಲಾತಾ
ಸಾಂಪ್ರದಾಯ ಶಾಂತಿ, ಮಿನಿಡಾ ವ್ಯಾಲಾತಾ.

ಏ ಕ್ರಿ ಗಾಂತಿಸಿಕ್ಕಿರ್ಹಿತ ಮಿಗ್ರಾಲ್ ಕ್ರಿತಿಯಿ
ಕ್ರಿಲ್ಲಿಂಟಿ, ಗಿನ್ಲಿದಾ ಸಂಪ್ರದಾಯ,
ಕ್ರಿಂದಾ ಅರ ಗ್ರಾಂತಿ ಮಿಸಿ,
ಶಾಂತಿಯಿತಿ ಅಂತಿ ಶಾಂತಿಯಿತಿ

ಶಿಪ್ಪಿ ಮಿಲ್ಲಿಂದಿಸಿ ಮಿಲ್ಲಿಂದಿನಿ
ಹಿಗ್ರಿಲ್ಲಿರ್ಹಿತ ಅಂತಿ ಶಾಂತಿಯಿತಿ;
ಶಿಪ್ಪಿ ಶಿಪ್ಪಿ ಅಂತಿ ಶಾಂತಿಯಿತಿ,
ಹಿಗ್ರಿ ಹಿಗ್ರಿ ಅಂತಿ ಶಾಂತಿಯಿತಿ,

ಮಿಗ್ರಾಂತಿ ಮಿಗ್ರಾಂತಿ ಮಿಗ್ರಾಂತಿ
ಅಂತಿ ಶಿಪ್ಪಿ ಮಿಗ್ರಾಂತಿ ಅಂತಿ ಶಿಪ್ಪಿ...
(ಡಾಲ್ರೆ ಹಿಗ್ರಿತಿಯಿತಿ ಅಂತಿ ಶಿಪ್ಪಿ
ಅರು ಮಿಗ್ರಿತಿ ಅಂತಿ ಶಿಪ್ಪಿ)

ಹಿನ್ನೆಲೆ ಸಾಂಪ್ರದಾಯ ನೀಡಿತಿ,
ಕ್ರಿಸಿ ಮಿಗ್ರಿತಿ ಅಂತಿ ಶಿಪ್ಪಿಗಿ,
ಹಿನ್ನೆಲೆ ಲಿಂಪ್ರೀತಿ ಶಿಪ್ಪಿ ಮಿಗ್ರಾಂತಿ
ತಾಗಿತ್ತಿ ಅಂತಿ ಶಿಪ್ಪಿ ಅಂತಿ ಶಿಪ್ಪಿ.

ಶಿಪ್ಪಿ ಮಿಗ್ರಾಂತಿ ಅಂತಿ ಶಿಪ್ಪಿ
ಅರು ಹಿಗ್ರಿ ಹಿಗ್ರಿ ಅಂತಿ ಶಿಪ್ಪಿ ಅಂತಿ ಶಿಪ್ಪಿ

ಶಿಪ್ಪಿ ಮಿಗ್ರಾಂತಿ ಅಂತಿ ಶಿಪ್ಪಿ

თუ ქართულისა ცოდნაშე
არ შეიჩევინა პირია.

აწ მომინახეთ ბალახი,
შვერება გაზაფხულისა,
შტრელისფერ თვალებიანი
გამხარებელი გულისა,
რომ იმის ტურფა ყვავილით
დავაგვირგვინოთ შარადა,
რომელსაც ბალკანელები
ხმარობენ წარა-მარადა.

კარამ რო კუდი ასწიოს
ისიც კი ითხოვს იმასა...
ანდაზად მოგახსნებენ:
„მადა მოჰყავსო ქამისა.

კოლო.

ბ ა ტ ო ნ ე ბ ო!*)

ეს ტაში და სიხარული თაგუნას, უბრალო
ღერძოს, არ დაუმსახურებია და არც შეიფრებს.
თქვენი პატივისიცმა საესპიო ეკუთხის იმ მეცნი-
ერებას, რომლის შუაშაგლათაც მე ვდევევის თქვენ
წინაშე და რომლის უაღრესი სიყვარული ძვალში
და რბილში გასჯდომია წალვერის პატივცემულ
საზოგადოებას...

თქვენი უანგარო სიყვარული მეცნიერებისა
გასაკირელი არ არის და აი რატომ. ის ადგილი,
სადაც თქვენ ამ ქამათ ცხოვრიბი, ისტორიულ
ზემო ქართლის ფარგალში ჩდებარეობს, ხოლო
ზემო ქართლი ანუ მესხეთი, მცენ დროში, იყო
აყანი და კერა ქართულ კულტურისა, ხელოვნე-
ბისა და მეცნიერებისა. დროთა ულმობელმა ვითა-
რებამ და უკულმართმა ბედისწერამ ხანგრძლივ შეა-
ფრხა და დაახშო ზემო ქართლი კულტულა, გარ-
ნა, აპა, კვლავ გაჩაღდა მიმქრალი კერა და ხელ-
ახლა აღინთო ლამპარი განათლებისა ღდესლაც
განთქმულ მესხეთის საზღვრებში

ბაქურიანის წვერვალზე აიმართა ორი ტაძარი-
მეცნიერებისა და ხელოვნებისა. პირველის ქუშმო-
ბა წილად ხვდა თქვენს უმორჩილეს მონას, თაგუ-

ნას და ბ-ნ კალე ქავთარაძეს, ხოლო მეორისა-ბ-ნთ
ალ. წუწუნავას და ალ. ქარქაშვილეს.

განშორებული ყოველსაცე მიწიერთან, გან-
სპეციალებული ამ ქვეყნიურ ვნებათავან, გარეშემო-
ზღუდული მთბით და კლდეებით, ჩვენ მივმ-
სგავსებით იმ წმინდა განდევილთა, რომელთაც და-
უტეს წუთის სოფლის ცოდვილი ცხოვრება და
დაემკვიდრენ აუგალ ციცაბო კლდის გამოქვა-
ბულში.

გარნა, წალვერლებო! ჩვენ უთქვენოთ არა-
რანი ვართ. თქვენა ხარ ჭეშმარიტ ღირსეული მეცნიერენი განათლების მოყვარულმესხებისა და
თქვენი ცხოვრება და მოღაწეობა გვაძლევს ჩვენ
იმ მასალას, რომელთაგან გამომდინარეობს ჩვენი სა-
ოცარი მეცნიერული დასკვნანი.

აქ, წალვერის წიაღში, ირკვევა და წყდება
ისეთი როვლი საკითხები, რომელთა გაშუქებას და
გადაწყვეტას ამათ ცდილობდენ დღემდე მსაფ-
ლის დიდებული მეცნიერნი.

განა წალვერის წიარმტაცა ბუნებამ არ აღაუ-
როვნა და ააღდრო ქარი ერთი ჩვენი ნიშანირი
მეცნიერისა, რომელმაც საკუარი სიმარტივით მოსკრა
ქესობრივი საკითხი თავის შვენიერ ლექსში „წა-
მო ტყეში, ტყეში წამო!“

მართლია, ღმიონიდნენ ისეთი მეცნიერები,
რომელიც თავისებურად განმარტავენ მეცნიერის მი-
ზრ ქალწულთა ტყეში მ-პატიუების და ამრკიცებენ,
თითქოს აეტორის წალვერის ტყეების ფლორისა და
ფანის შესწავლა ჰქონდეს აზრით და, ასე ვთქვათ-
ბორანიკო-ზორლოგიურ ექსპურსის შესადგნოთ გა,
ნერახოს კეკლუტა ტყეში წაყვანა, მაგრამ ასეთი
განმარტება ჩვენ ნაძალიდევათ მიგვაჩნია: რაღა მა-
ინცა და მაინც მხოლოდ მდედრობითი სქესის თანა-
შემწენი დასკირდა მამრობითი სქესის პატივცემულ
მგრის აღილობრივ მეცნარეთა და ცხოველთა
შესასწავლათ!

მეორე მნიშვნელოვანი საკითხი, რომელიც
ომვენ, წალვერლებმა, წამოაყენეთ და გადასცერით
კიდეც, ქმიის დარგს ეკუთვნის.

მოგხესნებათ, რა აუტანელი მდგომარეობა
შექმნა მთავრობის ვანკარგულების დღინისა და სა-
ზოგადოთ სპირტიან სასმელების აკრძალვის შესა-
ხებ. ვრავაოთარი შიმშილობა, წყალდიდაბა და
სხვა სტიქიური უბედურება ვერ ჩაგდებს ისეთ
განსაცდელებში ქართველ კაცს, როგორშიაც ლვი-
ნის აკრძალვამ ჩაგდო. არსად, არც ჭილაქებში,

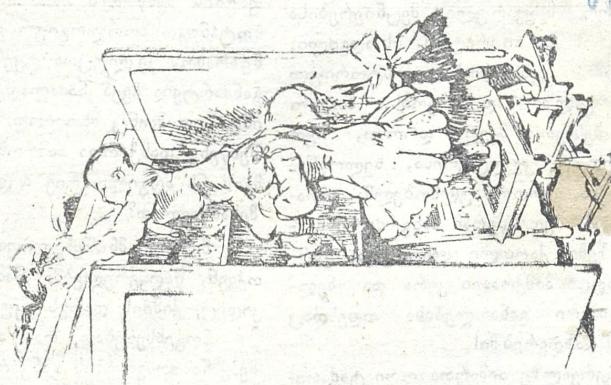
*) მეცნიერული შინაარსის სიტყვა, წარმოთქმული აჭ-
ორის მიერ წალვერის მრავალაკეთა წინაშე.

და არც სოფლებში ღვინო აღარ იშოვება და საბრალო ქართველი კაცი, უიმისონდაც განაწარები და ღვინე მიხდომი ლამის გაცოდეს წყურვილისაგან. ის, ამ განსაკულელის დროს, ამ ეროვნულ უნივერსიტებისა და უმწეობის დროს თქვენ გამოიჩინეთ თავი, დიდებულ მესხების მემკვიდრეონ: დღეს მე დაკრწმუნდი, რომ თქვენ მიგიღიათ საშველება ღვინის ქიმიურათ შეონისა და ისიც არა უბრალო ღვინის, არამედ „კახეთის“ საზოგადოების უალესი მარკის ღვინისა. მართალია ეს, გენიოსურ აღმოჩენა თქვენ ჯერ ჯერობით ჩემთვის არ გაგიმსელიათ, შეგრამ ჩემმა მეცნიერულმა აღლომ უთქენოთაც კარგათ იგრძნო, რომ ეს აღმოჩენა დღეს თქვენ ხელით არის. მართლაც და: მე ვიცი, რომ მთავრობის განკარგულების თანახმათ წვეთი ღვინოც არ შემოუტანიათ აქა, მაგრამ ისიც ვიცით რომ მე დღეს თქვენ ნამდვილი წითელი ქანური დამალევინეთ. მაში საიდან გაჩნდა ეს მშვენიერი სასმელი, თუ თქვენ ქიმიური საშვალებით არ გიშვენით რგა.

ქიმიის სამეცნიში ასეთმა გამარჯვებამ თქვენ, ძველნო მესხებო, კეშარიტათ დასორგუნეთ კველა დროის მეცნიერნი და ალმატეთ ისეთ ბურჯებს შეცნიერებისა, რაგორიც არიან რამზარ, კაურით რენტგენი და სხვები.

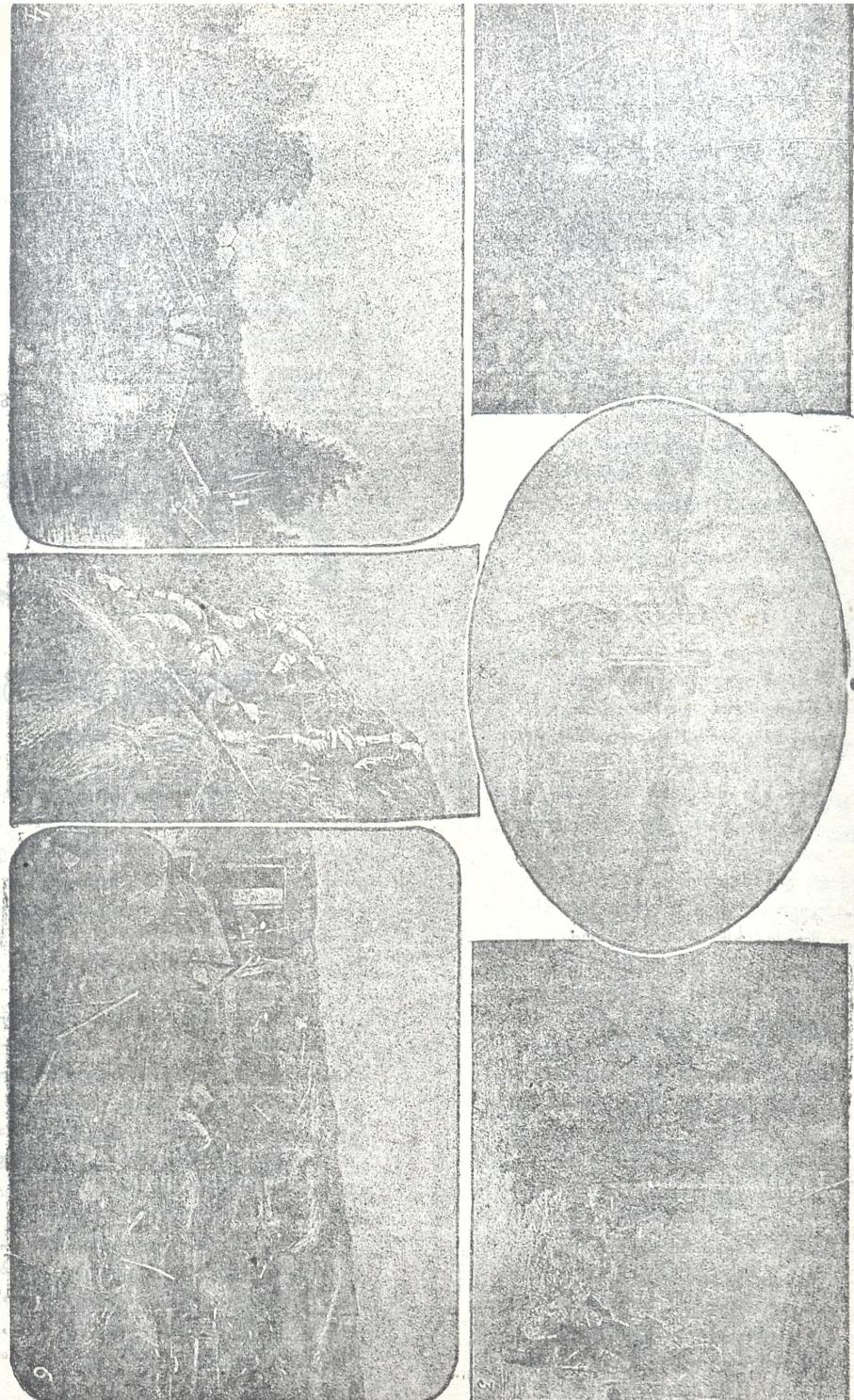
შემდეგი ფასდაუდებელია ღვაწლი თქენი, პატივცემულნო წაღვერლებო, უნდა ვეძიოთ მეღა ცინის სფეროში. თქვენი ცდა ამ დარღვი სურველი თავისანაწირავს, თავდადებას წარმოადგენს. თქვენ არა თუ თავი თქვენი შეგიწირავს შეცნიერების წმინდა საკურთხეველზე, თვით მომავალი, თქვენი მერმისი, მსხვერპლთა მიგიტანიათ და არ დაგიშოვთ. მე დღეს ვნახე თქვენი მური წლლების კავები, რომელნიც ისეთი გააფთრებითა და გატაცებით ეწერადენ თამბაქოს, რომ მოხუცინ გლოსელის შურსაც კი იღმავლენ. ჯერ მე მეგონა (რომ, მაპატიეთ ისეთი ეჭვინობა), რომ ეს 10.-11 წლის ქაბუკი მხოლოთ თავგრებობისა და მოუვლელობის გამო ეწავებოდენ ამ შეანინ ბალასის ბოლს, მაგრამ ეს შეუწყნარებელი ეჭვი წიგნივე გამიქრა და მე მივხდი რომ ეს თუთუნის მწეველი ბალები ღირსეული თანაშემწევები არიან თავიანთ მეცნიერ მშობლებისა, რომელთაც შეიღებიც კი გაუწირავთ მეცნიერების გულისით და ამათ მაგალითებზე უნდათ გამოარევიონ თამაშის ძირიფის, ანუ ნიკორინის გავლენა ნორჩის თბის ფილტვებზე..

თაგული.



— ტყუილად კი არ მმბობს მაშა რაომ ცხოვრებაში ქალების დაუზმარებლათ ვერაფერს ნივაღწევა.

8 6 0 8 0 6 - 8 u 5 3 0



1) გერმანიულთა სანგარი. 2) ლუკულის ტექსტის. 3) საველუ ტალე ეჭონი. 4) შერმანიულთა მიერ ანალიზები ხილი.
5) შერმანიულთა. საზოგადო. 6) ლასურულალაფროული სანგრები შერმანიულის.

ა რ ა კ ი.

(ალ. შ—შეიღს).

რა თქმა უნდა მას, რომ გუნდა,
გუნდა ცომის, ანუ ღომის,
ან და სურვილების გუდა,
განდიდების, ბევრის ნდომის,

მოხაზული ერთ სხეულათ,
მოფარგლული ერთ საგანში,
მოსათმენი არსებაა,
თუ ეტევა თავის კანში.

მაგრამ როცა ამ კანიდან
ის დაიწყებს ამოძრომას,
თავის თავის განსაბერათ
ის ეწევა ცდას და შრომას.

სასაცილო ხდება მაშინ
გაუცული ბაყაყსავით,
და მის ქცევას აღვწერთ მაშინ
ჩვენც კრილოვის არაქსევით.

ერთხელ ერთ კაცს ნიჭიერსა,
მაგრამ ჯორებრ უნაყოფოს,
თავის თავის წარმოდგენით,
ქვეყნის ბურჯს და ფილოსოფოსს.

მუშა შეხედა, სოფლის მუშა,
ხელ-ფერ დამკედარ დაკორმილი,
რა თქმა უნდა, უფილოსეფოლოსს“
არ მოსწონდა შრომის შეიღლი.

და ამაყად შემოსძახა:
„ვერ მოუვლი მავ ხელ-ფერს!
მაგ სიბაძურ-სიგლაზისთვის
თავში კი დაგახლი მესხოს!

ეს კორძები, ეს წყლულები,
ეს კანი ფერ გადაკრული,
განა შეენის მას, ვინც არის
ოდნავ შრომის მოყვარული?

ზეც ხომ ვშრომობ! მასთან შენზე
ასჯერ მეტსაც გავაკეთებ.

რომ ვენა, ჩემს ნააზრევით
მთელს ქვეყანას ავაფერტებ:

კით ვარსკლვებს ჩამოვიტან,
მთებს ვაკესთან გავასწორებ,
და თუნდ ხნაშიც, მეაშიც შენზე
ასჯერ მეტს ვიქ, გმირორებ.

მაგრამ აბა დააკეირდი
ამ ჩელ-ფეხს, ამ ჩემ სხეულს,

სულაც არ ჰვავს იგი შენსას,
დაკორძილს და ქანცმილეულს“...

და ასე უფილოსოფოსი“

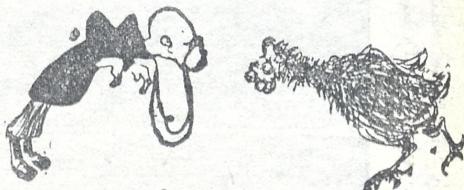
მუშას დიდხანს აწამებდა,
თუმცა თითონ, შრომის ნაცვლათ,
ფიქრში ათენ-ალმებდა.

ამიტომაც მუშამ იმას

უპასუხა არაფერი,
მხოლოთ პირზე ღიმილს ჰეგრიდა
ბაყაყივით განაბერი..

1913 წ. ავ. ბაზმარო.

ონისიმე.



ჯარის პაცის ნააგზოში

(იმერული სცენა)

ერთხანს „აკოპებში“ ძაან გვაწუხებდა გერმანელების ანტილერიის. რომ დაგვაყრიდა ბეირივით ტყვიას, თლათ გავანაცეცერებდა. ნამერნავათ კაცით დიდი ზარბაზანი გვაწუხებდა! რომ გამესაროდა ამ ჩემ აღის ხელა ყუმბარას.. აცდა ით საჯენის სიღრმეზე ამოთხილდა მიწას. ერთხელ დაბიძახა „კამანდერმა“ და მითხრა:

— პასლუშაი, ჩემპურტანიძე.

— ჩტო იზბოლიტე ვაშა ბლაგაროდია.

— „შენ ძან მარჯვე ბიჭი ხარ, ბერჯერ ყოფილებარ განსაცდელში და გადარჩენილხარ. ას-ლა უნდა დამაგალო და გერმანიელთა იმ უშესელებელ „გაუბიცას“ უნდა ჩაწყვეტია ხმაიო.

— „სლუშაის, ვაში ბლაგაროდია—თქვა“, გამოვტრაალდი და წეველი პირდაპირ გერმანიელ-ბისაკენ.

ვიარე, ვიარე... მიეადექი მათ „აკოპებს“— ვუკივლე და ევიღო... გვერძეცი... ვირბინე, ვირბინე... წამომიდგა წირ მათი „ლეზევრები“— დაეცეკა ვლე და ევიღო... ბოლოს მივედი დიდ, გაუბიცას— თან. წამოჯგიმულა კაკიაზეილის კდესავით, დოუ

ლია პირი, ღრიალებს და ჰყურის პირიდან უშველე-
ბელ კუმხარებს.

მიეკარე... მიეკარე, ვსტაცე ხელი და ჩაუძა-
ხე ჩანთაში.—

გამოვიქცეცი, მარა რავარი...

მეევდი პოლკში, ვაჩვენე „კამანდერს“ ზარ-
ბაზინი .

„სპასილი“—ო მითხრა.

— „რადს ტრაცა ი ვაშა ბლაგაროდია“—თქვე,
კუთხარი და წეველი ჩემი კარავისკენ დასასვენებ-
ლიდ.

— უჟ!.. შე კაცო! გმირი უოფილხარ, ნამ-
დეილი გმირი! ბოშო და, არაფერი ჯილი მოგ.
ცეს მაგ გმრიობიზა?

— ჯილია?.. კი!.. ჰო!.. ირა.. ჰე!.. შე კა-
ცო ამნირი უბრალო საქმიზა რა ჯილდო შერჩე-
ბოდა?

გუგული.

დითამაცია.

ვსტევათ ხუმარა ხარ, იხუმრებ.
ადგილი სამსახურია.

ბოროტებას და მის ჩამდენს
ამით ებრძოლო გწეურია.

ვნახოთ სიავის მთესველი
საქმე, ან აგიტაცია,
ან გარებიან აეტორას

(„უჯულის“ ან „მეფის“ კაცია)

„რაინდი“ გული არა გყავს
ნაჩვევი იმის თმენასა,

აზრები მუზამ მოვიდლენა
ფურმა შიანდვე ენასა,

აღნიშნე ფაქტი სისწორით
(რომლის მომქმედი კაცია)

თანაც არგების რა არას
კანონი „დითამაცია“

რედაქტორი გწერს საყველურს,
გამომცემელი შევლასა

და მომჩივანი მუქრას
(მტერმა გაუქლოს ყველასა)

მერე არ გინდთ გაიგოთ
რა არის „დითამაცია“?

სიმართლე გქონდეს და მოწმეთ

რომ გუავდეს მთელი ნაცია
არას გიშევლის, დაგსჯიან,
თვით მომჩივანის ნებაზე
(ალბათ ფიქრობენ გათქმიონ
ვარი შენს წმინდა მცნებაზე)
ტყვილა ჰეონია უბნის „ძმას“
ქალაქის, მრევლის მიმასა,
რომ შეირგებდენ „ქალამნის“
და ან საყურთხის ქამასა

შურუნა.

როგორ გადავწყვიტე კვრივებს ცოლის ურთივა.

(გურული სცენა)

„ქვეყანა იქცევოდა და ტურა ქრისტიანის ეპია
რებოლოა“, ნათქვამია, სწორედ ისეა ჩემი საქმე,
მარა ჩემს გარემოებას რომ გერგებ, კი არ გამიმტ-
ყუნებ.. იგრ თუთხმეტი წელიწადი დავაკანკალე,
რომ დაექვრივდი. სულ ცხონებული ჩემი უყივე-
ლე რომ კეტებოდა, გადმოატრიალა ჩემსკენ თვა-
ლები და მითხრა:

— ივანიე, თუ მე გიყვარვარ იმიტ გევიგებ, მე
რომ მოკვეტები მეორე ქალს არ ითხოვო.

— შენი ძეალი დამეკავოს პირში, თუ ვით-
ხოვა მეთქინ, აგი კი მუაწარი და გააფიტინა უე-
ბი.

მას შერე გეიარა 15 წელიწადი. შეამაულები
სათოფეზე არ წევიკარე, მართლა არც ისე მოხუ-
ცებული ვიყავი მაშინ, ორმოცდა ხუთი წლის ვი-
ყავა, შეტი არა. ახლა იმისანე დროი მევდა, რომ
ქე დაერჩი თავად მარტოტკალე. უნცროსი ბაღანე
ჩემი ბესიკელე—ნოვობრანცათ წეიყვანეს. იგრ ერ-
თი წელიწადია, არაფერი ვიცი. მისი შვილი
შვილი ავთანდილე ზაპასნო იყო და ისცი წეიყვა-
ნეს, იწერება—„აბოზლი კამანდათ“ ვარ, სიკლილით
არაფერი მიშების, მარა მე იმისი იმედი არა მაქ.
თლად უფროსი და მოორე სორტის რანტიკიდა და
იმასაც ქე გამომშელებენ ხელში; ჩემთა რძლებმა
ეიკრეს ბარგი და ქე შუუვენ თავ-თავის სახლში.

— მეიცადეთ, მე ვისთან მტევო მეთქინ?

— არ დამელაპარაკო, მე ზაპასნოს ცოლი
ვარო, შამომიყვირეს და წევიდენ. რაცხა პაჭას ქე

უგზავნის იგი დალოცვილი ხემშიფე საყა-
დელს, თვარა, ვინ მოგცილდებოდა, ჯონით ვერ
გადავდენილი. ებლა დატენი თლად მარტოტალე.
აგი ასეა, მარა, აი, ქალიშვილები უფიქრებელს
გაფიქრებიებს. ნუგზინია კი დალაგდენ ოხრათ.
შეიქნის დარჩათ მა-
დანი... უწინ რავა შემხედავდენ თვალით, აბა თა-
ვის დაკრამ ქირი მოგჭამა, ახლა, იცოცხლე, მუ-
უფილა, მოწონება ქრიც ივანიკას.

აგრე გითხრა: გუშაბ ყანაში მივალ ჩასურ-
მუხებიებული, მოშაბული. საცხედან ამოძრა მა-
თოელებს გოგო სუნდურები; გამიერიკა, მეჩინის ჩემ-
კენ და-ივანე ზღრას ტრიო! გავიმარჯოს ღმერთმა
მეთქა-აგი ქე უთხარი, მარა პატე კუშიც ქე მო-
მიგიდა: ვიფიქრე, რა იყრიცება აი ციცე მეთქი.
დევისედე ნოვობაზის კარი არ მეონდეს ღია მეთქი
მარა ქე იყო დაკეტილი. მომიბრუნდა კადე და
მითხრა:

ივანიკა გასუქებულ ხარ, გალამაზებულ ხარო.

მაშინვე მიბუშენა რაცაბ გულში, მიხვდი
რაშიც იყო საქმე.

— არა მიშაგნ, ქე ვარ კარგათ მეთქი. გულში .
კი ვაშობ: ისე შენ გასუქედი რავარც მე
ვარ გასუქებული მეთქი. გასუქებული კი არა „შვი-
ლოული“ მერგება, წყალის მეტი აფერი ჩასულა
ერთი კვირა ჩემ პირში მეთქი, მარა მიხვდი რა-
ში იყო საქმე.

— დეიმუხლე აგრე, ვილაპარაკოთ, შენ საწყა-
ლო რის შეიტყობ სიცოცხლეს, სულ რომ ყანა-
ში იყლავ თავს.

მივაგდე თოხი მიღმა, მოუჯექი გვერდში და
გავაბი ჭუქუნი ზაზინდარსაყით. დამიწყა ლაპარა-
კი ვაინზე: მეცოდები, ვაინშა ჰეილები წაგართვა,
მარტოტალე ხარ სახში, ცოლი გყავდეს მინც
კარგია.

— მაინც არ იქნება მაი რომ მყავთეს, მარა
აწიც მიეცსრებით მეთქი.

მე ძანს გაგიპირდები რომ ითხოვო ვანშეო, და-
მიწყო ბლაზური; შევყევით, ჟამოვევევით, გამავიწყდა
წემი ფეფუკელს ფაცი და ვაინც, უთხარი რალა-
სხოგან მიმდენი, შენსე უკეთესს ვის. მოვნახავ მე-
თქი; გამიცინა, შამომაშრერდა თვალებში საელ-
ობო თხასვით და მითხრა:

— „მსურს“, გეთანხმებით, ნიჩავო პრა-ტიც
ნი იშეიტო.

— კი მარა მამაშენმა ვარი რომ გვტკიცს
მეთქი?

— ბაბას ვინ კითხავს, ჯვარს თვარ დაგწე-
რენ, გრაფდანსკათ დავქორწილდეთო.

— აა, გრაფდანცე, რაღაა მეთქინ?

— რა, და, ვარცებით ერთად ჯვარდაუწერ-
ლე, თვისებით, და თუ არ მოგვეწონება, პრაშაირ-
ლოვიდნიერ, შე შეწდა და მე ჩემდო.

პატარე ქე შევფიქრდი, ზარა, მეჩე მომავინ-
და, ვრასთან წავა, ნუ გეშინია, კუმაწვილება ას
ჩამემუშტრის, ზოგიერთ ჯვარის წერას, და ცოლ-
ქმრობას, გრაფდანცე ბრაჟიც კი სჯობიან და ყო-
ლიფერი... როდისიც მინდა მოვცილდები, თუ გა-
მიჭირდა... რაღა ბევრი გავაგრძელო, მივეცით ხე-
ლი ერთანანეთს—მასი ოჯახი დეიცა, ვინც თქვს
მოხუცებულს სიყვარული არ შეუძლიაო. ამიგლა-
ჯუნდა გული, ამელვრა თვალები, ამიფათქუნდა ძა-
რლებები, საღაც ტანში ორი წვეთი სისხლი მეონდა,
ცველამ ცხვირის წვერ ში მერყარა თავი, ისე გა-
წილდი. ბოლოს, მევედი რავარც იქნა ჭკუაზე, გა-
დაეწყვიტეთ ნამარიბებეს ჯვარის წერა, მშინ პა-
ტარე ლობით და ჭყანტრი სიმინდი ქე შემოვა, თუ
თათრებმა არ დეიწერა მანამდი ჩემს სუნდრუსტია-
ზე ჯვარი. ასე წევიდა საქმე და ღმერთმა იცის
მოლო რაფერი დამირჩება.

ლუქაიეს თბოლო.



— ლუქენ თამბაქოს ეწევით?

— არა. თამბაქოს შევა კაცს ასულელებს.

— სიანს თქვენ ახალგაზღობაში ეწერდით.

სოფლის ფერშალი.

(შარე 1 მოქმედებად)

(დასასრული)

ფერშალი. და, ეტა ვაშა დოხა შარლატან-სტო, ვატ, ტეპერ, ზნაერე, ეტ ნოვოე სრედ-სტო—შესოტშესტ, ვსემ პამაგაეტ! (თვალს გადაჭ-აუს ღმისწერებს და ენერგეულათ გამოქორებს) ვსემ პა-მაგეტ! ესემ: ი მალარიი, ი ლინარადყე ი ესემ. ტოლკ ეტო ნადა ვპრისნურ, ა ესლი ნე პამაგა-ეტ, ტაგდა ხარაშო ვა ვწუტრ, ზნაერე, პრინიმატ... ვა ვწუტრ!

სტუდენტი. Какъ мнѣ извѣстно, „606“ во внутрь не принимаютъ...

ფერშალი. და, და! ვა ვწუტრ, პამაგაეტ.

სტუდენტი. А вы лично примѣняли.

ფერშალი. ნეტ, ზნაერე, ნამ, ფელლერამ, ნე პაზვალიიურ, ზნაერე, ბუმაგა... ბუმაგი ნეტ, ზნაერე... დიპლომ! ბუმაგა—ვსიო! (იცნიას) კვე-დ, ზნაერე, მოჟეტ ბიტ, ი ეშვ პამოჟეტ შესოტ-შესტ... მოჟეტ ბიტ ესლი ნე ნა მალარიინმ ი ნა ვემორიიდალნმ პოჩევ, ზნაჩიტ ნა ვენერიჩეს-კო... მალადოი ჩალავევ, ზნაერე... დალენო ბიტ თო ვ ბატუმე ბივალ. (ფაზუშებუ) ტი ბატუმე ბი-კო?

სტუდენტი. (უთარგმნის) ბათუმში თუ ყოფილ-სარო?

ფერშალი. კი, ბატონო!

ფერშალი. ნუ, ზნაჩიტ, ეტო ნა ვენერიჩეს-კო ბოჩევე... მალადოი ჩალავევ პაშალილ, ზნაერე, ბატუმ...

სტუდენტი. А на счетъ діеты что вы скажете?

ფერშალი. (ფერშალი) კაკ?

სტუდენტი. На счетъ діеты...

ფერშალი. დეტეი ნეპრემენნ ნადა უდალიტ, ზნაერე, ი ვაბზე ვაზმოენო ზარაევნიე, ზნაერე... (ფერშალი პრეფეროზორი დაინას) ნუ, კაპ უ ვას, ვ ასტევ: ტარგოვლია ესტ!

პრაფიზორი. არა უშავს რა, წამლები კი გა-ტეირდა ამ მოის გამო, მაგრამ...

ფერშალი. ნუ შტოვე, ზნაერე, ტეპერ ესიო დოროგია! ი ნამ ტრიე თექნ მაღო დაიულ, ზნაე-ეტ... (გადახედას მასპანძებუს) და, ზნაერე, ეტო ვინა ვსიო პერევერნულა... ტეპერ, გაფარიატ, გურმანია პროზივეტ ვენერალ ლანდშურმ! გდე

ონ ბილ დასხვორ, შტო, არესტავალი ევო შტო-ლი? ტომ ტრუდნო, ზნაერე... უ ნიხ ი ჰუშეა, ი ვსიო! ატკუდა ეტო ვანიური გაზ ანი ვაპუსკაიურ, ჩორტ ევო ზნაერე! ტამ ტრუდნო ა ტურკი?.. ტურკი, ია პომნიტე— მალინიკ ეშჩო ბილი—ვა ვრემია პახოთოვ ლურკი... ტურკი ხარაშო ბეგუტ! (იცნიას) კვე! რუკუ ზოდს მოქნო ვიმიტი? (ხელს აძნინებენ).

ფერშალი. ნუ შტო, კაკ ვასუდასტრენნაია დუმი? ვავარიატ ტეპერ ხარაშო, ვსე დეპუტიტი საგლასნი ი ხარაშო საბერიიუტსა.

სტუდენტი. Да, теперь ужъ не замѣчаєт-ся абсентеизмъ?

ფერშალი. (ფერშალი) კაკ?

სტუდენტი. Абсентеизмъ!

ფერშალი. აქვესენტია კოტრიკაძე? ევო ნიკაზ-და ნე იჩბერუტ ვ გასუდისტვენო დუმე. თნ ვისტრიგნი სციაშენიკ... ნეტ, ევო ნი ზაშტო ნე იჩბერუტ! (ხელის ანას ათავებს და აყაზუდფასენ მაბრუნდება).

სტუდენტი. Ну, что? какъ долго емъ придется лежать? какъ вы думаете?

ფერშალი. ნე ზნაიუ, ზავისიტ ატ არგანისმა, ზნაერე, ია სცავი სტარინი... ლეკარსტო ი ესიო უხილ, ზნაერე, ა ესლი უმრიოტ; (ხელს გაშენის)... მი ვსე უმირიებმ! (გადახედას დაშეწერებს) ვსე!

სტუდენტი. А лѣкарство давать въ таб-леткахъ?

ფერშალი. ნეტ, ტაბურეტკი კაკ მოენო. ნა-და ევო მიახეთ პალავით.

სტუდენტი. Можетъ быть надо доктора позвать?

ფერშალი. ია ლუმაიუ, ნეტ, ზნაერე: კაკაია რაზნიცა: დოქტორ—ფაირონ, ა ია ლოშად! (იცნიას) კვე! თნ ნა ფატონე რაზიეტეტ: ა ია ნ ლოშადი, ზნაერე—ვორ რაზნიცა! (წასედას კპო-რებს) ნუ ესემ ხარაშავო! (კარებასკენ მიდის და გზაში სედს არმევეს უველა იქ შეოფენს ისე, როგორც შეიმისულას ჩამოთხვევა).

სტუდენტი. Вы зайдете еще?

ფერშალი. ნეტ, ზნაერე, დალენო ბიშ, ბოლ-შე ნე ზაილუ (პალტის იცვალის).

სტუდენტი. (ფერშალი) კაკ?

ფერშალი. (ფერშალი) ია ეშჩო რაზ ზა-იდუ! (გადას).

ლია ჭერილი

პ-ნ ბუტიშვილი.

ამ დღეებში რედაქტურაში მიიღო ქ. ფოთიძინ
შემდეგი შინაარსის წერილი:

„თქვენს იუმარისტულ უურნაც“ ეშპავის მთა-
რასის“ შე 11 ნოემბრში მოთავსებულია ჩემს შესა-
ხებ დიდამაცა დაქვესად.

გინაიდნ მე შერს სამრთალში მიგვცე და-
სახელებული დითამაციას ფრთირ, უმრთხალესად
გთხოთ გამომიგზავნოთ ფირთის ქადაქის პოლი-
ციის საშესაბათ ასე ამ დიდამაცას ტექსტის,
მაცნობთ სახელი, მამის სახელი და გვარი შემა-
დებულისა და აგრეთვე შემატებითოთ გრწეულ
ხარჯის რაღვენადა; წინადღებებ შემთხვევაში შე
იძულებული ყველი შასტების გვარში მიყსილ აფთ
გამომტებელი თქვენი უურნალისა.

პატივისცემით მღვდელი გიორგი კვერკელია.

ყოველივე ზემორე სხენებული მოწერილია
რესულია, აღმართ იმიტომ, რომ განცხადებას აფი-
ციალური ხასიათი არ დაეყარგოს. ქვეშ კი, ხელ-
მოწერილი ქართულად არის.

როგორც გამოირკა „დიდამაცია“ იგივე ყო-
ვილია პრესის წინააღმდეგ, რაც ომში „სულშემ-
ხუთავი გაზია“, ვინაიდან სიმართლეს დანაწერისას
მისოვის არავითარი მნიშვნელობა არა ჰქონია.

ამიტომ რედაქტურა „ეშპავის მათხახისა“ მოგ-
მართავს თქვენ შემდეგის წინადაღებით:

1 — წარმოგვიდგინოთ ახლო მომავალში დაწ-
ვრილებითი ცომები აღნიშნული მოძღვრის გ.
კვერკელიას საზოგადო მოღვაწეობის შესახებ,

2 — განსაკუთრებულია გულდასმით, უკლე-
ბლივ აგვაწერით ყოველივე წვრილმანი იმ ინციდენ-
ტისა, რომელსაც თქვენ ლექსში ეხებით,

3 — დაუყონებლივ გვაცნობთ იქნება თუ არა
საკირო რედაქტურისაგან საგანგებო მამომძიმებლის გა-
მოგზავნა აღნიშნული საკითხის გამოსარკვევათ.

იმედი გვაქვს ყოველივე ეს აღსრულებული
იქნება უახლოეს დროში.

„ეშპავის მათხახის“ რედაქცია.

მღვდელს გიორგი კვერკელია!

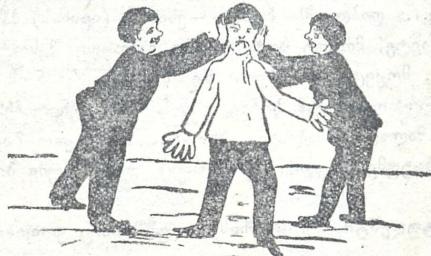
პატივისანი მამაო!

თქვენი საყურადღებო განცხადების შესახებ
პატივი გვაქვს მოგახსენოთ შემდეგი:

სარედაქტურო პრაკტიკაში არ არის მიღებული
აუტორის შეუკითხავთ გადაეცეს მომჩინეანს, თუნ-
დაც ფილივი პოლიტიკის საშვალებით, სარედაქტურ
ხელნაწერები და მათ ავტორები.

ამიტომ უმორჩილესად გთხოვთ ამ საქმეში
მაინც იქინიოთ მოთხინება და, უკეთ ავტორი
„ღიამაციას“ არ იკისრებს თქვენი სამჯავროს წი-
ნაშე წარმოლგომას, მსვერპლად მიიღოთ ჩვენი
რედაქტურ გამომცემელი.

„ეშპავის მათხახის“ რედაქცია.



წერილი რედაქციის მიმართ

პ-ნ. რედაქტური.

თქვენ პატივცემულ იუმორისტულ უურნალ
„ეშპავის მათხახის“ № 4 —ში მოთავსებულია გმო-
ცანა ლანჩხუთლებისათვის ბურცვების ფსევდონიმით.
ზოგიერთმა ჩემმა პირად მრტებმა ხმა გააგრცეს
რომ ეს ჩემწერა დაწერილი. ამის გამო გთხოვთ უმო-
რჩილესათ მომცე საშვალება მივწართო ავტორს
გამოაცხადოს რომ გამოცანა მე არ შემეხება ანდა
ჩემწერა დაუწერია. იმ შემთხვევაში ვიწვევ სამედია-
ტორო სასამართლოში და მოვითხოვ დამტკიცებას
იმ საშინელ ძრალდებისას რომელიც შიგ არის ჩა-
მოთვლილი წინააღმდეგ შემთხვევაში ვიტოვებ უზ-
ღებას მას მე უწინდო საზიზღარი ცოლის შემზებე-
ლი პატივის ცემით არონ ტულუში.

გოლოვინის პროსპექტისა და სამხედრო ქუჩის კუთხეში

გაიხსნა ახალი კომისი ცარკლაბი აზეულებრივისა.

შუალედ

ჩვენი გემო

კვასი

„ჩვენი გემო“-ს ქარხანა გადავიდა ჩერქეზოვის ქუჩაზე № 38.

ქვას შზადდება პირკედი ხარისხოვნ მისადისაგან და ნაღუდა წელით. სისუფთავე ქარხანაში საუც-
ნო და დუღა ა. ამზადებს დიდი წნის დავით უზენად და ბრძენების მქონე მოწყვეტილების მქონე მოწყვეტილების მქონე და
სუნი მეტა სასამორი აქვს.

ვისაც სურს დალიოს ნამდვილ პურის კვასი. მოთხოვთ ყოველგან „ჩვენი გემო“ და
არ აურიონ ის სხვა ფირმებში. კვასი „ჩვენი გემო“ ქიმიურ ლაბორატორიისაგან გასინ-
ჯელი და მოწოდებულია.

1 მაისიდან ქალაქ თფილისში გაიხსნა უურნალ-გაზეთების კანტორა

„განათლება“

ჯერ-ჯერობით აგენტებს გაეგზავნება შემდეგი განხეთები: „თანამედროვე აზრი“, „ეშა-
კის მათრახი“, „თემი“, „თეატრი და ცხოვრება“, „ქუთათური ახალი კვალი“, „კავკაზისკო-
სლოვი“, „თბილისის ლისტორი“, „ორიზონი“, „მშაკა“ და „ხათაბალა“.

აგენტები ვალდებულია მთელი ოვით დაკვეთოლო განხეთების ფასი წინდა-წინ გადაიხა-
დონ. წინააღმდეგ შეზღუდვებაში განხეთები არ გაეგზავნებათ.

ფული და წერილება უნდა გამოიგზავნოს შემდეგი აღრესით: თიფლის, პოტ. იშ. № 96,
Сильвестру Р. Тавართკილადვ.

კანტორის აღრესი: ლოგინსკაია, № 6.

იყიდება გასული წლების უურნალები:

- 1) „ეშაკის მათრახი“ 1908 წ.
34 ნომერი 2 გ. 50 კ.
- 2) „ეშ. მათრახი“ - 1909 წლ.
34 ნომერი 2 გ. 50 კ.
- მრივე წიგნი ერთად მშვენიერი
ყდით ერთეული - 6 გან.
- 3) „მათრახი“ 1910 წლის 33 ნო-
მერი - 2 გ. 50 კ.

- 4) „ალმანახები“ 1909 წლის 10
ნომერი - 50 კ.
პროვინციაში მსურველო გაეგზავნე-
ბა ჩერქენის ხარჯით ფანც წინ და წინ
გამოიზავნის ფულს ან ფასდადებით
გაიწერს.

აღრესი: თიფლის, ტიპოგრაფია
შრомა, თეოფილუ ბოლკვაძე.

ქალა თვილიშვილი

გამოდის უკუელ-კვირეული იუმორისტული გამოცემა

თ შ ა პ ი ს მ ა თ რ ა ბ ე ბ

შურწალის ხამიატვრო და ხალიცერატურო მხარეს განაგებენ ეჭმაყი და თაგურა,
ხოლო გამოცემის ხაქმა ა. გ. ბუკია.

შურწალის ფასი 12 თვით 5 გ. ♦ 6 თვით 3 გ. ♦ 3 თვით 1 გ. 50 კ. ♦ 1 თვით 50 კ.
ეჭმაყის „შათრაპში“ დაიბეჭდება მ ს რ ლ ლ დ იუმორისტული შინაარსის წერილები, ღუშები, მოთხრობები, ზღაპრები,
არაკები, შარალები, გამოცანები, ნაკეცები და სხვა.

♦ ეუნალში დაიბეჭდება საერთაშორისო ომის ილიუსტრაციები.

ჩედაქცია სოხოვს ყველა თანამშრომლებს, მასალები გამოგზავნონ

ამ აღრესით:

Тифლისъ *

C. P. Тавартиладзе.
Олгинская 6,
Почтов. ящ. № 96.

(ეჭმაყის შათრაპშისათვის)



*) ეს ადგილო კანვერტე მარკესათვის არის დანაშნული და გულმავიწყებს მოვავინებთ, რომ

უმარტო წერილებს ჩედაქცია არ დაიხსნის ♦